

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 1/2007

O rozsahu a podmienkach poskytovania sociálnych služieb a výške úhrad za poskytované služby v Domove dôchodcov a Domove-penzióne pre dôchodcov.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede podľa § 6 ods.1 zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov v spojení s § 71 ods.1 zákon č.195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci v znení neskorších a predpisov a jeho vykonávacích predpisov, sa uznieslo na tomto všeobecnom záväznom nariadení (ďalej len „VZN“):

1/ Toto všeobecné záväzné nariadenie upravuje rozsah a podmienky poskytovania sociálnych služieb pre osoby na to oprávnené podľa §§ 24. a 34a.odst.1. zákona 195/1998 Z.z. v rozsahu uvedeného v § 24. ods. 2-3 a § 34a. odst. 2-4. citovaného zákona :

- prijímanie, nástup, prerušenie poskytovania sociálnej starostlivosti, svojvoľný odchod zo zariadenia a skončenie poskytovania sociálnej starostlivosti sú upravené § 93, § 94, § 95, § 96 a § 97.
- zriaďovateľom DD a D-PD je mesto Dunajská Streda, ktorého pôsobnosť je upravená § 71.

2/ Toto VZN sa vzťahuje na Domov dôchodcov a domov-penzión pre dôchodcov, so sídlom na adrese Ul.generála Svobodu 1948/10 v Dunajskej Strede s ďalšou prevádzkou na Nám.Priateľstva č.2201/37 /ďalej len DD a D-PD/.

Čl.1.

Účel všeobecne záväzného nariadenia.

- 1/ Určuje podmienky stravovania.
- 2/ Určuje spôsob a formu starostlivosti.

3/ Špecifikuje príslušenstvo obytnej miestnosti, prevádzkové zariadenia obytnej miestnosti a jej príslušenstva, vybavenia obytnej miestnosti a spoločných priestorov.

- 2 -

4/ Ustanovuje vecné plnenia spojené s bývaním.

5/ Definuje výšku stravnej jednotky a jej členenie.

6/ Určuje výšku a spôsob úhrady za stravovanie, bývanie a zaopatrenie, prípadne za mimoriadne a nad štandardné služby.

7/ Vymedzuje podmienky na používanie vlastného zariadenia a osobného vybavenia ako aj úschovu osobných cenných predmetov a vkladných knižiek.

Čl.2.

Rozsah poskytovaných sociálnych služieb.

1/ DD a D-PD je zariadenie sociálnych služieb, ktorého poslaním je poskytovanie starostlivosti občanom v sociálnej núdzi, ktorí sú poberateľmi starobného dôchodku a iná sociálna služba podľa zákona č.195/1998 Z.z. nerieši dostatočne ich stav.

2/ V rámci poskytovaných služieb pre svojich obyvateľov zabezpečuje DD a D-PD :

a/ nevyhnutnú starostlivosť:

- **stravovanie**
- **bývanie**
- **zaopatrenie**

b/ ďalšiu starostlivosť :

- **poradenstvo**
- **záujmová činnosť**
- **kultúrna činnosť**
- **rehabilitačná činnosť**

Čl.3. Stravovanie.

1/ Stravníkmi v DD a D-PD sú:

a/ Občania, ktorí sú prijatí na trvalý alebo prechodný pobyt do DD a D-PD.

b/ Zamestnanci DD a D-PD vrátane zamestnancov vykonávajúcich verejno-prospešné práce v rámci štátneho aktivačného príspevku.

c/ Študenti v čase vykonávania odbornej praxe v DD a D-PD.

2/ Stravovanie možno poskytnúť so súhlasom riaditeľa DD a D-PD aj ďalším občanom, ak to umožňujú prevádzkové podmienky, nebránia tomu hygienicko-epidemiologické a bezpečnostné dôvody a nezhorší sa tým úroveň stravovania stravníkov uvedených v odseku 1/.

3/ Strava sa poskytuje v súlade so zásadami správnej výživy, s prihliadnutím na vek a zdravotný stav stravníkov, podľa určených stravných jednotiek.

4/ Diétna strava sa poskytuje na základe odporúčania ošetrojúceho lekára a za úmernú finančnú úhradu, v zmysle platných právnych predpisov, minimálne pre 10 stravníkov DD.

5/ Za celodenné stravovanie sa považujú raňajky, desiata, obed, olovrant a večera. Pri diabetickej, bielkovinovej, výživnej a inej špeciálnej diéte sa prihliada na požadovanú skladbu, doporučenú nutričnú hodnotu a množstvo podávanej stravy, ktorá je rozšírená aj o druhú večeru.

6/ Strava sa pripravuje podľa jedálneho lístka, ktorý musí byť schválený stravovacou komisiou a riaditeľom, minimálne v týždennom predstihu. Zostavenie jedálneho lístka je možné prispôbiť sezónnosti ročných období, musí byť vystavený na viditeľnom mieste a každú zmenu v ňom treba viditeľne a včas vyznačiť.

7/ Stravovacia komisia, ako poradný orgán riaditeľa, musí mať minimálne troch členov. Jej členmi sú spravidla: lekár alebo vrchná sestra, hlavný kuchár prípadne hospodárka a zástupca samosprávy obyvateľov. Členov stravovacej komisie vymenováva riaditeľ zariadenia.

Stravovacia komisia dohliada na:

- hygienu stravovacej prevádzky,
- zostavenie jedálneho lístka a jeho dodržiavanie,
- dodržiavanie zásad stolovania, hygienu prípravy a vydávania stravy,
- dodržiavanie časového harmonogramu vydávania stravy,
- vedenie evidencie kontrolných vzoriek stravy,
- dodržiavanie stravných jednotiek.

Stravovacia komisia iniciatívne pripomienkuje:

- receptúry a normovanie jedál,
- zásobovanie potravinami a surovinami,
- kvalitu prípravy a dodávania stravy,
- podáva podnety a návrhy na zmeny v oblasti stravovania.

8/ Stravná jednotka pre občana, ktorému sa poskytuje starostlivosť v DD a D-PD formou celoročného, alebo prechodného 3 – 6 mesačného pobytu, s počtom odoberaných jedál zodpovedajúcim celodennému stravovaniu je pri poskytovaní stravy na deň a obyvateľa 75,-Sk. Cena stravy pre obyvateľov, ktorým sa poskytuje diabetická, bielkovinová, výživná alebo iná špeciálna diéta, sa zvyšuje o 25% na deň a obyvateľa.

9/ Cena stravy poskytovanej občanom uvedených v bode 2/ čl. 3 je vypočítaná z výšky reálnych nákladov na suroviny, a nákladov na jej prípravu.

10/ Percentuálne členenie ceny jedál z celodennej stravnej jednotky sa vypočítava nasledovne:

- raňajky12.....%
- desiata9.....%

- obed40.....%
- olovrant9.....%
- večera30.....%

- 5 -

V prípade niektorej formy diétnej stravy je percentuálne členenie nasledovné:

- raňajky11.....%
- desiata8.....%
- obed40.....%
- olovrant8.....%
- večera27.....%
- druhá večera6.....%

11/ Stravnou jednotkou, pri celodennom stravovaní, sa rozumie finančná norma priemerných nákladov na potraviny (suroviny), pripadajúca na jeden ubytovací deň.

12/ Rozdiely v stravných jednotkách sa vyrovnávajú ku koncu každého štvrt'roka tak, aby bola stravná jednotka v priemere na deň dodržaná.

13/ V DD sa poskytuje celodenná strava (raňajky, desiata, obed, olovrant, večera, prípadne druhá večera) z čoho obyvateľa DD musia čerpať minimálne obed a2..... ďalšie jedlá z dennej ponuky ľubovoľne.

14/ Obyvateľom D-PD sa poskytuje stravovanie v rozsahu obeda na základe dohody s občanom.

15/ Pre obyvateľov DD a D-PD sa cena stravy vypočítava z celodennej stravnej jednotky v percentuálnom prepočte na počet a druh odoberaných jedál.

Čl.4. Bývanie.

1/ Za bývanie v DD a D-PD sa považuje užívanie podlahovej plochy obytnej miestnosti, príslušenstva obytnej miestnosti a spoločných priestorov, užívanie prevádzkového zariadenia obytnej miestnosti a príslušenstva obytnej miestnosti a užívanie vybavenia obytnej miestnosti, vybavenia príslušenstva obytnej miestnosti a spoločných priestorov a vecné plnenie spojené s bývaním.

a/ Pod príslušenstvom obytných miestností sa rozumie: predsieň, kuchyňa alebo kuchynský kút, komora, WC, kúpeľňa alebo kúpeľný kút, sprcha alebo sprchovací kút...

b/ Pod prevádzkovým zariadením obytných miestností a prevádzkovým zariadením príslušenstva obytných miestností sa rozumie najmä: rozvod elektrickej energie, rozvod vody, rozvod plynu, rozvod tepla, odvádzanie odpadových vôd a hygienické zariadenia...

c/ Pod vybavením obytných miestností a vybavenia príslušenstva obytných miestností sa rozumie najmä: lôžko – posteľ, stôl, stolička, kreslo, skriňa, svietidlo, záclona, chladnička, kuchynský sporák, kuchynská linka, zásobárňová skrinka, zrkadlo, umývadlo, záchodová misa, kúpacia vaňa...

d/ Pod vybavením spoločných priestorov sa rozumie najmä: stôl, stolička, skriňa, kreslo, záclona, pračka, televízia, rozhlas...

e/ Pod vecným plnením spojeným s bývaním sa rozumie najmä: vykurovanie, dodávka teplej vody, upratovanie spoločných priestorov, užívanie výťahu, dodávka elektrickej energie, dodávka vody, odvádzanie odpadových vôd, osvetlenie, odvoz odpadu, údržba spoločnej televíznej a rozhlasovej antény...

2/ Výška úhrady za bývanie v DD a D-PD na deň a obyvateľa sa určí ako súčin dennej sadzby úhrady za užívanie 1m² podlahovej plochy obytnej miestnosti a príslušenstva obytnej miestnosti, ktoré občan užíva.

- 7 -

3/ Denná sadzba úhrady za užívanie 1 m² podlahovej plochy obytnej miestnosti bez balkónu, terasy alebo lodžie a príslušenstva obytnej miestnosti bez balkónu, terasy alebo lodžie, je 3,00,-Sk. V tejto sadzbe sú zahrnuté výdavky za užívanie podlahovej plochy obytnej miestnosti, bez balkónu, terasy alebo lodžie, príslušenstva obytnej miestnosti, bez balkónu, terasy alebo lodžie, spoločných priestorov, prevádzkového zariadenia obytnej miestnosti a za užívanie vybavenia obytnej miestnosti, príslušenstva obytnej miestnosti a spoločných priestorov a vecné plnenia spojené s bývaním.

4/ Denná sadzba úhrady za užívanie 1 m² podlahovej plochy obytnej miestnosti s balkónom, terasou alebo lodžiou a príslušenstva obytnej miestnosti s balkónom, terasou alebo lodžiou, je 3,50,-Sk. V tejto sadzbe sú zahrnuté výdavky za užívanie podlahovej plochy obytnej miestnosti s balkónom, terasou alebo lodžiou a príslušenstva obytnej miestnosti s balkónom, terasou alebo lodžiou, prevádzkového zariadenia obytnej miestnosti a za užívanie vybavenia obytnej miestnosti, príslušenstva obytnej miestnosti a vecné plnenia spojené s bývaním, pričom za podlahovú plochu balkónu, terasy alebo lodžie sa úhrada neplatí.

5/ Veľkosť podlahovej plochy obytnej miestnosti a podlahovej plochy príslušenstva obytnej miestnosti, ktorú občan užíva, sa určí tak, že uvedená veľkosť podlahovej plochy sa vydelí počtom občanov, ktorí túto, podlahovú plochu užívajú.

6/ Ak sa jedná o podlahovú plochu obytnej miestnosti, ktorá je prechodná, výpočet jej plochy sa znižuje o 30%.

7/ Úhrada za bývanie, určená podľa odseku 2/ sa zvyšuje na deň a občana o:

- a/ ...7,-.....,-Sk, ak podlahovú plochu obytnej miestnosti užíva jeden občan,
- b/ ..4,-.....,-Sk, ak podlahovú plochu obytnej miestnosti užívajú dvaja občania,
- c/ ...2,-.....,-Sk, ak podlahovú plochu obytnej miestnosti užívajú traja občania a na jedného občana pripadá viac ako 8 m² podlahovej plochy obytnej miestnosti.

8/ Ak obytná miestnosť pre občana, nie je vybavená meracím zariadením na meranie odberu elektrickej energie, zvyšuje sa jeho poplatok na každý deň o ...7,-.....,-Sk.

V prípade meracieho zariadenia na odber vody sa poplatok za každého občana a deň znižuje o2,-....,-Sk.

- 8 -

9/ Ak podlahovú plochu príslušenstva obytnej miestnosti užívajú viacerí občania s celoročným pobytom a ak je obytná miestnosť vybavená meracím zariadením pre odber elektrickej energie, resp. vody, znižuje sa na deň na každého občana užívajúca tieto priestory, pomerná čiastka zo sumy ustanovenej v bode 8, čl.4.

Čl.5. Zaopatrenie.

Výška úhrady za zaopatrenie v DD a D-PD na deň a občana, ktoré sa poskytuje celoročne a na dobu dočasnú je závislá na zdravotnom stave ubytovaného občana a na úkonoch, ktoré sú potrebné v jeho prospech a na jeho pomoc vykonať, v rámci opatrovateľskej starostlivosti. Výška úhrady za zaopatrenie sa vypočítava nasledovne:

1/ Pri nepriaznivom zdravotnom stave občana, v ktorého dôsledku potrebuje pomoc inej osoby pri bežných úkonoch osobnej hygieny vrátane holenia, pomoc pri obliekaní a vyzliekaní, pri drobných nákupoch, alebo pri čiastočnej bezvládnosti občana, je denná úhrada27,-.....,-Sk.

2/ Pri nepriaznivom zdravotnom stave občana, v ktorého dôsledku potrebuje okrem pomoci uvedenej v bode 1/ pomoc inej osoby pri presune na vozík, na lôžko a pomoc pri použití WC, alebo sústavný dohľad u občanov s duševnými poruchami a poruchami správania sa, alebo pri prevažnej bezvládnosti občana je denná úhrada38,-.....,Sk.

3/ Pri nepriaznivom zdravotnom stave občana, v ktorého dôsledku potrebuje pomoc inej osoby na zabezpečenie nevyhnutných životných úkonov a je spravidla odkázaný na pobyt na lôžku, alebo pri úplnej bezvládnosti občana je denná úhrada50,-.....,-Sk.

4/ V prípade občanov s denným pobytom dlhším ako 4 hodiny denne, ktorých zaopatrenie si vyžaduje starostlivosť v zmysle niektorého z bodov 1/, 2/ alebo 3/ čl.5 sa denná úhrada kráti o 50% sumy uvedenej v niektorej z týchto bodov, zodpovedajúcim zdravotnému stavu a poskytovanej službe.

5/ Výška úhrady za zaopatrenie pre ostatných obyvateľov s celoročným, alebo prechodným pobytom v DD za deň a občana je ...17,-.....,-Sk.

6/ Výška úhrady za zaopatrenie pre ostatných obyvateľov s celoročným, pobytom v D-PD za deň a občana je ..7,-.....,-Sk.

- 9 -

7/ Zaopatrenie obyvateľov D-PD sa poskytuje v rozsahu vymedzenom § 20 ods. 9 písm. a/ a b/, zákona č.195/1998 Z.z. v znení neskorších predpisov. Výška úhrady za pranie osobnej bielizne je určená v sume 25,-Sk za 1 kg suchého šatstva.

Čl.6.

Osobné vybavenie.

Osobné vybavenie poskytuje DD a D-PD občanom s celoročným pobytom v súlade so zákonom o sociálnej pomoci, s prihliadnutím na potreby občana a jeho zdravotný stav. Rozsah osobného vybavenia určí riaditeľ a jeho evidencia je zaznamenaná na osobnej karte občana.

Čl.7.

Úschova cenných vecí.

1/ Občania s celoročným pobytom v DD alebo D-PD, majú možnosť odovzdať do úschovy cenné veci vrátane vkladných knižiek a peňažnej hotovosti už pri nástupe do DD alebo D-PD, resp. počas poskytovania starostlivosti v nich, na základe zmluvy o úschove. Zmluva o úschove je napísaná v zmysle §§ 747 – 753 Občianskeho zákonníka a evidenciu uzavretých zmlúv o úschove vedie sociálny pracovník DD a D-PD.

- 9 -

2/ Cenné veci občana s celoročným pobytom, ktorý nemá spôsobilosť na právne úkony, prevezme do úschovy podľa bodu 1/, DD a D-PD na žiadosť zákonného zástupcu občana. Bez žiadosti zákonného zástupcu a bez uzavretia zmluvy o úschove môže takéto veci DD a D-PD prevziať do úschovy len na nevyhnutný čas, ak hrozí nebezpečenstvo poškodenia, zničenia alebo straty týchto cenných vecí. Riaditeľ DD a D-PD bez zbytočného odkladu o tom upovedomí zákonného zástupcu tohto občana.

3/ Cenné veci prevzaté do úschovy sa označia tak, aby sa vylúčila ich zámena.

4/ DD a D-PD vedie evidenciu cenných vecí prevzatých do úschovy v osobnej karte občana.

- 10 -

5/ Na základe príjmových a výdavkových dokladov sa zaznamenávajú do osobitného peňažného denníka všetky vklady a výbery z vkladných knižiek.

6/ Sociálny pracovník vykonáva inventarizáciu cenných vecí, vrátane vkladných knižiek prevzatých do úschovy, minimálne raz za štvrt'rok.

7/ Po úmrtí občana vyhotoví DD a D-PD protokol o majetku občana, ktoré prihlási na dedičské konanie a vedie dokumentáciu o dedičských konaniach po zomrelých obyvateľoch založenú v archíve DD a D-PD.

Čl. 8.

Spôsob určenia úhrady za stravovanie, bývanie a zaopatrenie.

1/ Úhrada za stravovanie v kalendárnom mesiaci na občana sa určuje podľa skutočne odobratých jedál, v cene danej týmto nariadením a v percentuálnom pomere k celodennej stravnej jednotke.

2/ Výška úhrady za bývanie na jedného občana je určená ako 30 násobok dennej sadzby, v každom kalendárnom mesiaci roka. Táto úhrada je platná v plnej výške aj v prípade prerušenia poskytovania starostlivosti v soc. zariadení.

3/ Za zaopatrenie hradí občan úhradu vypočítanú podľa tohto VZN okrem prípadov, keď je dlhodobo mimo soc. zariadenia (hospitalizácia v zdravotnom zariadení, dovolenka,...atď). Ak je občan dlhodobo mimo soc. zariadenia, hradí 20% vypočítanej úhrady za zaopatrenie, ktorú by mal zaplatiť, keby sa v soc. zariadení zdržiaval.

4/ Úhrada za starostlivosť v DD a D-PD v kalendárnom mesiaci na občana sa určí ako súčet úhrad za stravovanie, bývanie a zaopatrenie v kalendárnom mesiaci na občana vo výške, ako je uvedené v tomto VZN.

5/ Celková úhrada sa zaokrúhľuje na celé koruny nadol.

- 11 -

Čl.9.

Platba úhrady za poskytnutú sociálnu službu.

1/ Občan nie je povinný platiť úhradu za starostlivosť v zariadení sociálnych služieb, ak jeho príjem je nižší alebo sa rovná :

a/ 20% sumy životného minima pre plnoletú fyzickú osobu ustanoveného osobitným predpisom, ak sa tomuto občanovi poskytuje starostlivosť v ZSS celoročne,

b/ 75% sumy životného minima pre plnoletú fyzickú osobu ustanoveného osobitným predpisom, ak sa tomuto občanovi poskytuje starostlivosť v ZSS celoročne bez poskytovania stravovania,

c/ 60% sumy životného minima pre plnoletú fyzickú osobu ustanoveného osobitným predpisom, ak sa tomuto občanovi poskytuje starostlivosť v ZSS celoročne s poskytovaním obeda.

2/ Občan nie je povinný platiť úhradu za starostlivosť v ZSS, ak jeho príjem a príjem osôb, ktorých príjmy sa spoločne posudzujú, je nižší alebo ak sa rovná súčtu 1,2-násobku sumy životného minima ustanoveného osobitným predpisom pre osoby, ktorých príjmy sa spoločne posudzujú a ktorým sa neposkytuje starostlivosť v ZSS, a sumy ustanovenej v odseku 1/ pre občana, ktorému sa poskytuje starostlivosť v ZSS.

3/ Ak sa v ZSS poskytuje starostlivosť len jednému z manželov a nie sú ďalšie osoby, ktorých príjmy sa spoločne posudzujú, ten nie je povinný platiť úhradu za starostlivosť v ZSS, ak príjem manželov je nižší alebo sa rovná súčtu 1,2-násobku sumy životného minima pre plnoletú fyzickú osobu pre manžela, ktorému sa neposkytuje starostlivosť v ZSS a sumy ustanovenej v ods. 1/ pre manžela, ktorému sa poskytuje starostlivosť v ZSS.

4/ Občan platí úhradu za starostlivosť v ZSS alebo jej časť podľa príjmu a majetku ako je uvedené v § 44 ods. 4,5,6 zákona č. 195 /1998 Z.z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov.

5/ Platenie úhrady alebo jej časti za poskytované sociálne služby osobami s vyživovacou povinnosťou voči občanovi, ktorému sa táto služba poskytuje je upravené § 45 a § 46 zákona č. 195/1998 Z.z. v znení neskorších predpisov. Nezaplatená úhrada alebo jej časť je po smrti občana, v zmysle § 47 citovaného zákona pohľadávkou obce, ako zriaďovateľa zariadenia.

- 12 -

Vopred zaplatená úhrada alebo jej časť je po smrti občana, v zmysle § 47a citovaného zákona, aktívom v dedičskom konaní.

Čl.10. Všeobecné ustanovenie.

Pri poskytovaní služieb a výpočte úhrad za poskytované sociálne služby v DD a D-PD sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov, zákona č. 125/1998 Z.z. o životnom minime v znení neskorších predpisov, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, zákona č. 36/2005 Zb. o rodine v znení neskorších predpisov, zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka.

Čl.11. Záverečné ustanovenia.

1/Toto všeobecné záväzné nariadenie bolo schválené Mestským zastupiteľstvom dňa 27.2.2007

2/ Zrušuje sa všeobecne záväzné nariadenie mesta č.8/2003 zo dňa 2.10.2003.

3/ Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť 1. apríla 2007 a zároveň VZN č.8/2003 stráca účinnosť.

Ing. Péter P á z m á n y ,
primátor mesta

V Dunajskej Strede,